



Spécial

INTERINSTITUTIONS
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

Byggelån/Baudarlehen/Στεγαστικά δανεία/ Building Loans/Prêts à la construction/ Mutui edilizi/Bouwleningen

De næste møder i udvalget for byggelån : 30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.
Sidste dato for indsendelse af endelige ansøgninger : 15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

Die nächste Sitzungen des Ausschusses für Baudarlehen finden statt am :
30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Die vollständigen Darlehensanträge sind einzureichen bis zum :
15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

Επόμενες συνεδριάσεις της επιτροπής στεγαστικών δανείων :

30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Ημερομηνία λήξεως της προθεσμίας υποβολής των πλήρων φακέλων :

15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

The next meetings of the Building Loans Committee will be held on :

30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Applications with all the necessary supporting documents must be submitted by :

15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

Prochaines réunions du Comité des prêts à la construction

30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Date limite pour l'introduction des dossiers complets :

15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.



Prossime riunioni del Comitato dei mutui per costruzione e alloggi:

30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Termine ultimo per la presentazione delle pratiche complete:

15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

Volgende vergaderingen van het Comité Bouwleningen:

30.1.90 - 26.4.90 - 5.7.90 - 25.10.90.

Uiterste datum voor het indienen van de volledige dossiers:

15.12.89 - 16.3.90 - 25.5.90 - 14.9.90.

Services sociaux
Prêts à la construction
IX/AG/1

Commission des C.E.E
200, rue de la Loi
1049 Bruxelles

Adresse : JECL 6/88

Renseignements: tél. 52.848 - 53.592

Prêts à la construction

Il est porté à la connaissance du personnel qu'en application de l'article 4 § 2, 4ème alinéa des Dispositions d'exécution du 17 Juin 1971, modifiées par la Commission le 29 Septembre 1971 et le 23 Janvier 1974, les montants maximum des Prêts à la Construction s'établiront, à partir du 1er Janvier 1990, comme suit:

Fonctionnaire sans enfants	:	1.667.000	FB
Fonctionnaire avec un enfant	:	1.806.000	FB
Fonctionnaire avec deux enfants	:	1.945.000	FB
Fonctionnaire avec trois enfants	:	2.084.000	FB
Fonctionnaire avec quatre enfants	:	2.223.000	FB
Fonctionnaire avec cinq enfants	:	2.362.000	FB
Fonctionnaire avec six enfants et plus	:	2.501.000	FB

Evelyne DELAUCHE
Chef de Division

Adresse: JECI 6/88
renseignements: Tél. 52848 - 53592

Building Loans

Staff are hereby informed that, in accordance with article 4, paragraph 2, fourth indent of the Implementing Provisions of 17 June 1971, amended by the Commission on 29 September 1971 and 23 January 1974, the maximum amounts for building Loans with effect from 1 January 1990 will be as follows :

Official childless	: 1.667.000.- BF
Official with one child	: 1.806.000.- BF
Official with two children	: 1.945.000.- BF
Official with three children	: 2.084.000.- BF
Official with four children	: 2.223.000.- BF
Official with five children	: 2.362.000.- BF
Official with six children or more children	: 2.501.000.- BF

E. DELAUCHE
Head of Division

Address : JECL 6/88
Further Information : Tel. 52848 - 53592